

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH  
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, n. 4  
70026 Modugno (Bari)  
Italien

Page 1 of 1

Delivery note

|                                                                                                                              |                                                                                 |                                     |                                                                |                                                                |                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Our VAT-No.<br>DE306685527                                                                                                   | Nr./ No.<br>22106499                                                            |                                     |                                                                |                                                                |                                                                                        |
| Your VAT-No.<br>IT04886850728                                                                                                | Datum / Date<br>27.09.2022                                                      |                                     |                                                                |                                                                |                                                                                        |
| Kunde<br>Customer<br>Client<br>101102                                                                                        | Lieferant<br>Supplier<br>Fournisseur<br>91002733                                |                                     |                                                                |                                                                |                                                                                        |
| Abschluss-Nr.<br>Additions<br>550004558801                                                                                   | Unsere Abteilung<br>Supplier Department<br>Department fournisseur               | Hausruf<br>Tel. Ext.<br>Tél. Intér. |                                                                |                                                                |                                                                                        |
| Versandart<br>Type of shipment<br>Mode d'expédition Truck                                                                    | Frei<br>Paid<br>Franco                                                          | Unfrei<br>Unpaid<br>Port dû         | Verpackungsart<br>Packaging<br>Mode d'emballage<br>siehe unten | Bruttogewicht kg<br>Gross Weight kg<br>Brut Poids kg<br>817,56 | Nettogewicht kg<br>Net Weight kg<br>Net Poids kg<br>649,56                             |
| Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien |                                                                                 |                                     |                                                                | Werk-Nr.<br>Customer Factory<br>100                            | Empfangs- / Abladestelle<br>Unloading location<br>Lieu de déchargement (code)<br>14249 |
| Pos.                                                                                                                         | Teilenummer / Auftragsdaten<br>Customer Part No.<br>N° de pièce du destinataire | Menge<br>Piece<br>Quantité          | 796236                                                         |                                                                |                                                                                        |

We deliver according to our General terms of sales, delivery and payment of  
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe [www.trimet.de](http://www.trimet.de)).

10 30452.04

60 pieces

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Text  
Drawing No.: 251.0.3146.63  
Drawing date / index: 21\_002387-01, d / 06.07.21  
Your art.no. 2510314663  
HS-Code 76169910  
Country of Origin DE  
Weight (MTZ) 649,560 kg

Quantità dichiarata:  
Quantità effettiva: 60  
Tipo Imballaggio:  
Quantità imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 04/10/22  
Firma: [Signature]

TBA-500002 DCT300 DAG FT  
TBA-501494 Basispalette HDPE

12 pieces à 0 pieces  
2 pieces à 30 pieces

132 kg  
36 kg

Delivery FCA-frei Frachtführer  
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
04.10.2022  
"Ricevuto con riserva di  
verifica qualità e quantità"

|      | Notices of receipt | Quantity check | Quality control | Receipt | Accounting control |
|------|--------------------|----------------|-----------------|---------|--------------------|
| Date |                    |                |                 |         |                    |
| Name |                    |                |                 |         |                    |

Business hours from Monday to Friday 07:00 to 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH  
Aluminiumallee 1  
D-06493 Harzgerode  
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200  
[automotive@bohαι-trimet.com](mailto:automotive@bohαι-trimet.com) • [www.bohαι-trimet.com](http://www.bohαι-trimet.com)

Geschäftsführung: Andreas Kiebel (CEO) • Yan Chen • Chao Chen  
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166  
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416  
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00  
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31



seit über  
**56**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-008428 vom 27.09.2022



22-008428

Ludwigsburg, 27.09.2022

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>BOHAI TRIMET</b><br>Automotive Holding GmbH<br>Aluminiumallee 1<br>06493 Harzgerode                                                                                                                                         |                                                                                                                                                      | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au<br>des Übereinkommens über den contrat de transport International des<br>Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR).<br>Straßengüterverkehr (CMR). |  |                  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                      | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>30.09.2022</b>                                                                   |                                                                                                                                                      | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Harzgerode</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>27.09.2022</b>                                                       |                                                                                                                                                      | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>15 Umfang cbm</b> | <b>22106488</b><br><b>22106499</b><br><b>38</b><br><b>2</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b><br><b>Getriebeteile</b><br><b>16.352</b><br><b>73,58</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                  |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                      | <b>40,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>16.352,00</b> |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                      | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                      | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen<br>Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben<br>durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                              |  |                  |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängen<br>Fahrer<br>Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                  |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                      | <b>27 Gut 22-008428 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>03 OTT 2022</b><br>Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                  |
| <b>20 BOHAI TRIMET</b><br>D-06493 Harzgerode<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                   | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur  | <b>KUEHNENAGEL S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                                            |  |                  |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604